

TE TIRITI O WAITANGI

خلاصه‌ی از پیمو یا
معاهده‌ی وایتنگی

ای معاهده دهمی اول ده ۶ فیروری ۱۹۴۰ امضا شده و ده زیبون ماووری نوشته شد. ده نیلو نکات اساسی ای معاهده که روی ازونا باهم توافق شده بود، ده زیبون هزارگی ترجمه شده.

مقدمه

ملکه از رهبرای ماووری و ملت‌های ساکن نیوزیلند خواستار ازی استه تا زیمی و آزادی خو ره حفظ کنن، و همگی ده فضای صلح ده پالوی یکدیگه خو زندگی کنن. ای معاهده بلدی ملکه حق میدیه تا یک والی بلدی مردم خو، یعنی او کسای که ده نیوزیلند زندگی موکدن و او کسای که ازو باد میمانن، دیشته شه.

اول KO TE TUATAHI

رهبرای ماووری ده سر زیمی خو به ملکه انگلیس حق دیشتون یک والی ره بلدی همیشه مدین.

دوم KO TE TUARUA

ملکه موافقت مونه که ماووریا آزادی و حاکمیت بیلای زیمی‌یا و ار چیزی که بلدی ازونا اهمیت دیرن دیشته شن. رهبرای ماووری ده صورت تصمیم به فروش زیمی به ملکه اجازه میدیه تا زیمی‌یای ازونا ره به یک قیمت موافقت شده بیخره.

سوم KO TE TUATORU

ملکه از مردم ماووری محافظت کیده و حقوق برابر قد مردم انگلیس ره به ماووریا میدیه.

چهارم (قول زیبونی)

والی قول میدیه تا از رسم و رواجای مردم ماووری و مذاهب مختلف ده نیوزیلند حفاظت کنه.

